



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 21 au 24 juin 2010

### Articles à la une :

- Programme global de lutte contre le changement climatique au Vietnam

### ► A la Une :

**VN/France – AFD** : L'Agence française de développement (AFD) et l'Agence de coopération internationale du Japon (JICA) ont approuvé l'octroi d'un prêt de 134 millions de dollars au Vietnam pour lutter contre le changement climatique. Ce cofinancement, sous forme d'aides publiques au développement, a été signé vendredi à Hanoi par M. Alain Henry, directeur de l'AFD Vietnam, M. Motonori Tsuno, représentant du bureau Vietnam de JICA et M. Tran Xuan Ha, Vice Ministre des Finances. Ce programme est initié par le Japon pour apporter un appui aux pays en développement dans leur lutte contre le changement climatique, enjeu qui menace le développement de nombreux pays dont le Vietnam. Le Vietnam est le second pays d'Asie (après l'Indonésie) à bénéficier de prêts concessionnels japonais et français pour lutter contre le changement climatique. *(Courrier du Vietnam, 22/06/10-p.10, Vietnam Investment Review, 21-27/06/10-p.4)*

### ► Politique :

**VN – Internet** : Le 20 juin, l'union des Associations des Sciences et des Techniques du Vietnam vient de lancer son journal électronique à l'adresse suivante : [www.tamnhin.net](http://www.tamnhin.net).

*(Thanh Nien, 21/06/10-p.2)*

**HCMV – Infrastructures** : Selon les prévisions, le Comité populaire municipal et le Ministère du Plan et de l'Investissement organise le 24 juin une conférence sur la promotion des investissements dans les projets d'infrastructures de Hô Chi Minh-Ville afin de développer les transports en commun et de réguler les embouteillages. Ces projets dont le montant de l'investissement est très élevé seront investis sous forme de contrats BT (bâtir – transférer), BOT (bâtir – opérer – transférer) ou APD (aides publiques au développement). *(Saigon Giai Phong, 21/06/10-p.3)*

**VN – Administration** : Le Ministère de la Sécurité publique a achevé son plan de simplification des formalités administratives. Notamment la durée de délivrance ou de renouvellement de la carte d'identité sera réduite à 5 jours au lieu de 10 jours et la validité de la carte passera à 15 ans. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 22/06/10-p.2)*

**VN – Assemblée nationale** : Le 19 juin dernier, le projet de construction de la ligne ferroviaire à grande vitesse *Hanoi – Hô Chi Minh-Ville* (de près de 56 milliards de dollars) n'a pas été approuvé. Celui-ci n'a recueilli que 37,5% des votes des députés. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 22/06/10-p.3)*

**HCMV – Electricité** : Le décret gouvernemental n°68/2010, qui annule le décret 74, indique une augmentation des amendes dans le secteur de l'électricité (entre 500 000 et 40 millions de dongs) à partir du 1<sup>er</sup> août 2010. Ainsi, la compagnie d'électricité sera sanctionnée d'une amende de 3 à 4 millions de dongs si elle ne respecte pas l'annonce envoyée aux consommateurs sur la coupure de courant ou la réduction du niveau de consommation électrique. *(Thanh Nien, 22/06/10-p.5)*

En dépit des promesses de la compagnie d'Electricité de Hô Chi Minh-Ville *EVN* (au début du mois de mai) de garantir une coupure de courant par semaine (durée de 5 heures), celle-ci est obligée de prolonger la coupure de courant dans certains quartiers de la ville en raison de l'état de surcharge qui pourrait créer des impacts sur la sécurité de l'énergie nationale et sur la gestion du réseau national électrique. La consommation électrique à Hô Chi Minh-Ville dépasse constamment 49 millions kilowattheures (kWh) par jour alors que l'*EVN* ne peut qu'en mobiliser 42 millions kilowattheures par jour. *(Saigon Giai Phong, 23/06/10-p.2)*

### ► Relations internationales :

**HCMV – Energie :** En coopération avec le Forum des entreprises d'Asie *ABF* (Asian Business Forum) et la Chambre Européenne de Commerce *EUROCHAM*, le journal *The Gioi & Vietnam (le Monde et le Vietnam)* a organisé une conférence internationale sur l'électricité au Vietnam du 21 au 24 juin à Hô Chi Minh-Ville. Selon les prévisions, l'économie du Vietnam se développera rapidement avec une population estimée à 100 millions d'habitants en 2020. En vue de répondre aux besoins de consommation d'électricité pour cette période, le secteur d'électricité du pays devra prévoir une croissance de plus de 12% par an.  
(*Saigon Giai Phong, 21/06/10-p.1*)

**Italie/ HCMV – Fête :** Dans le cadre du festival italien 2010, la mission commerciale italienne au Vietnam lance d'ici jusqu'en août 2010 un programme d'activités présentant le mode de vie, les produits et la culture italienne. Un concours du meilleur préparateur du café *Lavazza* a lieu le 21 juin à l'hôtel Caravelle.  
(*Nguoi Lao Dong, 22/06/10-p.12*)

**Lam Dong/Cambodge – Transport :** Une délégation du Comité populaire de la province de Lam Dong s'est rendue au Cambodge afin de discuter avec le département de l'aviation du Royaume du Cambodge de la coopération pour le projet d'ouverture de la liaison aérienne directe *Dalat – Siem Reap* en 2010.  
(*Tuoi Tre, 23/06/10-p.2*)

**VN/Japon – Investissement :** Du 22 au 25 juin, le groupe pétrolier du Vietnam *PetroVietnam* organise au Japon un programme de promotion des investissements étrangers (directs et indirects) dans ses grands projets sur l'électricité, les ports maritimes, l'immobilier, les investissements financiers et les équipements pétroliers au Vietnam.  
(*Thanh Nien, 23/06/10-p.2*)

### ► Relations franco-vietnamiennes :

**HCMV – Technologies :** Le laboratoire de recherche des nanotechnologies de l'université nationale de Hô Chi Minh-Ville et l'institut *Cea-Leti-Minatec* (France) organisent un colloque et un stage de formation sur les micros et les nanotechnologies pour les professeurs et les chercheurs des universités vietnamiennes du 21 au 23 juin. Ce stage est donné par des professeurs de l'école nationale des ingénieurs de Grenoble – *INPG*, de *Cea-Leti-Minatec* ainsi que par des experts de l'université Georgia Tech (Etats-Unis).  
(*Saigon Giai Phong, 23/06/10-p.7*)

**VN/France – Immigration clandestine :** Le 22 juin, la police française a arrêté 34 personnes impliquées dans une filière d'immigration clandestine de ressortissants vietnamiens vers la Grande-Bretagne. 19 ressortissants vietnamiens ont également été arrêtés en Hongrie et 5 autres en Allemagne. Le démantèlement de ce réseau a été rendu possible par la mise en place au sein d'Europol d'un groupe de travail dédié aux filières d'origine vietnamienne et impliquant la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne et la Hongrie. Ce groupe, *VOIC* (Vietnamese organization international crime) a été créé il y a 18 mois.  
(*Nguoi Lao Dong, 24/06/10-p.16*)

### ► Economie :

**HCMV – Transport :** A partir du 18 juin 2010, la compagnie aérienne *Vietnam Airlines* augmentera le nombre de vols entre Hô Chi Minh-Ville – Kuala Lumpur à 4 vols par semaine, portant au total les vols entre Hanoi/Hô Chi Minh-Ville - Kuala Lumpur à 11 vols par semaine.  
(*Saigon Giai Phong, 21/06/10-p.2*)

La compagnie aérienne *Vietnam Airlines* entreprendra des activités de coopération avec les compagnies aériennes membres de *Skyteam*. Ce projet commencera début juillet avec la compagnie *Air France* sur le trajet Vietnam – Charles de Gaulle à raison de 3 vols par semaine avec une escale prévue à Bangkok.  
(*Thanh Nien, 22/06/10-p.6*)

**VN – Sucre :** A l'heure actuelle, 300 000 tonnes de sucres sont encore bloquées dans les dépôts. A cause de l'instabilité du prix d'achat de la canne à sucre, les cultivateurs ont délaissé cette culture. La superficie des plantations qui est de 300 000 hectares (récolte 2009 – 2010) a chuté à 270 000 hectares pour la période 2010 – 2011.  
(*Saigon Giai Phong, 22/06/10-p.2*)

**HCMV – Indice des Prix à la Consommation (IPC) :** L'Indice des Prix à la Consommation (IPC) de juin 2010 à Hô Chi Minh-Ville a augmenté de 0,35% par rapport à celui de mai 2010, soit +4,79% au total par rapport à décembre 2009. Cette augmentation est de 0,93% et 0,87% dans les secteurs « culture – distraction – tourisme » et « logement – électricité - eau - matériaux de construction ».  
(*Nguoi Lao Dong, 22/06/10-p.2*)

**HCMV – Conférence :** L'Université Ton Duc Thang et l'Institut de recherches pour le développement de Hô Chi Minh-Ville ont organisé un séminaire sur le thème "Marché domestique : potentialités et politiques de développement" le 19 juin

dernier à Hô Chi Minh-Ville. Plus de 130 chercheurs, gestionnaires, enseignants y ont participé. Les discussions ont tourné autour des sujets suivants : marché financier, concurrence et main-d'œuvre, e-commerce, immobilier, tourisme, etc.

(*Courrier du Vietnam, 21/06/10-p.8*)

Au cours d'un colloque organisé à Hô Chi Minh-Ville par le Ministère de l'Agriculture et du Développement rural sur le plan de développement d'un réseau de distribution des vivres au Vietnam jusqu'en 2020 et à l'horizon 2030 le 21 juin dernier, 25 000 milliards de dongs sera investie dans la construction de silos de paddy, d'entrepôts commerciaux, de supermarchés, de magasins pratiques, du renouvellement des technologies de transformation alimentaire, etc. L'union des Vivres du Vietnam a annoncé que des contrats d'exportation de plus de 4,9 millions de tonnes de riz ont été signés jusqu'à présent. Le Vietnam envisage d'exporter 6 millions de tonnes de riz en 2010.

(*Nguoi Lao Dong, 22/06/10-p.2*)

Une conférence internationale sur la production d'électricité du Vietnam a débuté le 21 juin à Hô Chi Minh-Ville. "Assurer le déploiement des projets et les investissements dans le secteur de l'électricité du Vietnam" était le thème de cette conférence qui est le fruit de la coopération entre le journal *The gioi va Viêt Nam* (Le monde et le Vietnam), le forum des affaires asiatiques et la Chambre européenne de Commerce au Vietnam. D'ici 2020, l'économie vietnamienne devrait poursuivre une croissance rapide et sa population dépassera le seuil des 100 millions d'habitants. Afin de répondre aux besoins croissants en électricité du pays, la production nationale devra progresser de plus de 12% par an.

(*Courrier du Vietnam, 22/06/10-p.2*)

**HCMV – Concours :** Cette année, le Vietnam participe pour la première fois au concours international d'informatique bureautique "Microsoft Office World Champion 2010". Le 20 juin, les candidats vietnamiens - des étudiants venus de 35 universités - ont passé des épreuves éliminatoires nationales organisées simultanément dans les six villes suivantes : Hanoi, Hai Phong, Thai Nguyen, Danang, Hô Chi Minh-Ville et Can Tho. La finale se tiendra à Hanoi, Danang et Hô Chi Minh-Ville ce dimanche. Ces derniers participeront à la finale mondiale qui se tiendra aux États-Unis du 8 au 10 août prochain (participants d'une soixantaine d'autres pays dans le monde).

(*Courrier du Vietnam, 21/06/10-p.3*)

**Can Tho – Aéroport :** Les travaux de modernisation de l'aéroport de Can Tho sont achevés à 94% selon le comité de gestion de l'ouvrage. L'aéroport, qui entrera en service à la fin de cette année, sera capable d'accueillir 2-3 millions de passagers par an ainsi que des avions de grande taille.

(*Courrier du Vietnam, 22/06/10-p.8*)

**VN – Téléphonie mobile :** Le 22 juin, la compagnie générale des communications multimédias du Vietnam (VTC) est officiellement devenue le 9<sup>ème</sup> fournisseur de services de télécommunications mobiles 3G. VTC lancera ses services à la fin de l'année 2010 sur tout le territoire national.

(*Nguoi Lao Dong, 23/06/10-p.4*)

**HCMV – Marché :** Le port de *Cat Lai* compte actuellement 195 conteneurs de près de 5 000 tonnes de viandes congelées dont les formalités douanières ne sont pas encore finies. Ces produits sont importés essentiellement des États-Unis et d'Australie. Selon les douaniers, comme la plupart de ces produits sont périmés ou ne correspondent pas aux normes requises, les importateurs ne les réclament pas.

(*Nguoi Lao Dong, 24/06/10-p.5*)

**HCMV – Foire :** La 14<sup>ème</sup> édition de l'exposition *Vietnam Auto & Petrol 2010* s'est ouverte au centre des expositions et des foires Tan Binh du 23 au 27 juin avec la participation de 200 sociétés. 55% d'entre elles sont des sociétés étrangères.

(*Thanh Nien, 24/06/10-p.2*)

Le festival de Mode du Vietnam *VIFF 2010* ouvrira ses portes du 3 au 9 juillet à Hô Chi Minh-Ville avec la participation de 150 sociétés. A cette occasion, le groupe de textile du Vietnam *Vinatex* a signé avec l'association des Normes et de protection des Consommateurs du Sud un contrat sur la détection des stands exposant des produits contrefaits.

(*Tuoi Tre, 24/06/10-p.14*)

## ► **Maux sociaux :**

**HCMV – Fraude :** Le 19 juin, Truong Johnny Thanh, s'est vu confisquer 60 000 dollars singapouriens et 10 000 dollars américains par les douaniers de l'aéroport *Tan Son Nhat* pour non déclaration et non présentation d'une autorisation de la banque d'Etat concernant ces devises.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 22/06/10-p.4*)

**HCMV – Paris :** La police du 9<sup>ème</sup> arrondissement a détenu provisoirement 14 personnes pour des paris illégaux sur le des matches de la Coupe *du monde de Football 2010*. La plupart d'entre eux sont des étudiants.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 22/06/10-p.10*)

**Can Tho – Corruption** : Le tribunal populaire de la ville de Can Tho a jugé en appel Nguyen Thai Hoa, 29 ans, ancien ingénieur consultant du projet de construction du pont *Can Tho* pour avoir demandé des gratifications à hauteur de 78 millions de dongs à une société fournissant du matériel de construction. Un verdict de 5 ans de prison ferme lui a été assigné. *(Tuoi Tre, 23/06/10-p.2)*

**HCMV – Corruption** : Le tribunal populaire de 1<sup>ère</sup> instance à Hô Chi Minh-Ville a condamné l'ancien président du Comité populaire de l'arrondissement de Go Vap à 26 ans de prison, l'ancien secrétaire du Parti de cet arrondissement à 13 ans de prison, l'ancien directeur de la société de construction *Go Vap* et son adjoint respectivement à 28 ans et 20 ans de prison et les intermédiaires à 25 ans et 14 ans de prison. Ces accusés sont impliqués dans une affaire de cession illégale de plus de 11 hectares dans l'arrondissement de Go Vap et de remise de gratifications. *(Thanh Nien, 23/06/10-p.5)*

**Dong Nai – Corruption** : Une ancienne présidente et une ancienne trésorière de la Croix Rouge de la province de Dong Nai ont été arrêtées le 23 juin dernier pour corruption (700 millions de dongs dérobés). Entre 2006 et 2007, elles n'ont pas procédé à la distribution de 9 tonnes de riz destinés aux personnes démunies et aux nécessiteux. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 24/06/10-p.2)*

## ► Société :

**HCMV – Hôpital** : Le Comité populaire municipal a donné son accord de principe à l'investisseur d'un second site de l'hôpital de Cancérologie d'Hô Chi Minh-Ville concernant le choix de la conception architecturale de son projet de construction dans le 9<sup>ème</sup> arrondissement. L'ancien hôpital se situe dans l'arrondissement de Binh Thanh et est actuellement en état de surcharge. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 21/06/10-p.2)*

**HCMV – Permis de conduire** : Le Comité populaire municipal vient d'autoriser le centre de formation professionnelle privée *Hoang Gia* de construire une auto-école de 10 000 m<sup>2</sup> dans la commune de Binh Loi du district de Binh Chanh. Hô Chi Minh-Ville compte à présent 5 auto-écoles. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 21/06/10-p.2)*

**HCMV – Marché** : Le Centre de Promotion du Commerce et de l'Investissement de Hô Chi Minh-Ville (*CPCI*) a soumis au Comité populaire municipal un plan d'organisation des marchés périodiques de produits vietnamiens en 2010. Les clients potentiels visés sont les travailleurs à faible revenu, les ouvriers dans les zones industrielles, les habitants des zones suburbaines ainsi que des régions reculées. Selon le *CPCI*, ces marchés seront organisés à date fixe avec 30 à 70 étals indépendamment des marchés ambulants composés de 10 à 35 camions. *(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 21/06/10-p.11)*

Le programme de stabilisation des prix de Hô Chi Minh-Ville a débuté le 21 juin à Hô Chi Minh-Ville (participation de 14 sociétés). Certaines de ces sociétés envisagent d'en faire profiter les habitants de régions reculées, de zones franches de production ainsi que de zones industrielles de ce programme. *(Saigon Giai Phong, 22/06/10-p.1)*

**HCMV – Emploi** : La fédération du Travail du 12<sup>ème</sup> arrondissement a proposé aux services compétents d'entreprendre un contrôle de la société coréenne *LQ Apparel Vina* pour avoir commis des infractions. Aucun contrat de travail n'a été établi avec son personnel (pas de grille salariale, non paiement des assurances...). *(Nguoi Lao Dong, 21/06/10-p.6)*

**HCMV – Santé** : Au cours de la conférence sur la prévention et la lutte contre le diabète organisée à Hô Chi Minh-Ville, le Service de Santé a signalé une hausse de 7% de personnes diabétiques par rapport à 2002, en particulier dans les zones urbaines. *(Nguoi Lao Dong, 21/06/10-p.13)*

**Delta du Mékong – Santé** : Le choléra a touché quatre provinces du delta du Mékong (*Ben Tre, Tien Giang, Can Tho et An Giang*) jusqu'à présent. Les services compétents ont signalé la présence de la bactérie de choléra dans certains cours d'eau du delta ainsi des risques épidémiques sont redoutés. *(Saigon Giai Phong, 22/06/10-p.7)*

**HCMV – Immobilier :** Au cours de la conférence « Investissements dans le centre-ville, une tendance évidente à Hô Chi Minh-Ville » organisée par la société immobilière Dai Gia, l'union des sociétés immobilières de Hô Chi Minh-Ville indique que les nouveaux arrondissements urbains seront les zones potentielles pour ses activités, en particulier en ce qui concerne les projets d'immeubles. Avec une croissance moyenne de 3,4% par an (dont 2,4% provenant de la migration rurale), les besoins en logements dans ces arrondissements sont très élevés.

(*Tuoi Tre, 23/06/10-p.14*)

**HCMV – Environnement :** Les habitants du hameau *My Khanh* dans le district de Cu Chi ont porté plainte contre *Vietstar*, une société de traitement des déchets, pour pollution de l'environnement (décharges d'ordures mal entretenues).

(*Nguoi Lao Dong, 23/06/10-p.7*)

**Lam Dong – Axes de communication :** Au cours d'une réunion de travail avec les responsables du Comité populaire de la province de Lam Dong le 22 juin dernier, le vice Premier ministre Hoang Trung Hai a indiqué que des instructions seront envoyées au Ministère des Communications et des Transports sur la finalisation du projet de construction de la route à grande vitesse *Dau Giay – Dalat* (plus d'1 milliard de dollars d'investissement). Une priorité dans l'attribution des fonds en 2011 sera également accordée pour la restauration de la nationale 20 (Hô Chi Minh-Ville – Dalat) et de la nationale 27 (*Lam Dong – Daklak*) par le gouvernement.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 23/06/10-p.2*)

**Delta du Mékong – Environnement :** Un second forum sur la préservation du delta du Mékong contre le changement climatique s'est tenu le 23 juin dans la ville de Rach gia (province de Kien Giang) avec la participation de près de 200 experts nationaux et étrangers ainsi que des représentants des paysans. Le delta du Mékong sera d'ici en 2050 l'un des trois deltas du monde le plus touché par le changement climatique. Environ 70% des surfaces de ce delta seront immergées si le niveau de l'eau de mer augmente d'un mètre.

(*Saigon Giai Phong, 24/06/10-p.2*)

**HCMV – Fête :** Le service de la Culture, du Sport et du Tourisme vient de recevoir l'autorisation du Comité populaire municipal d'organiser la « Journée de la famille vietnamienne 2010 » dans le quartier B du parc du 23 septembre (1<sup>er</sup> arrondissement) le 26 juin.

(*Thanh Nien, 24/06/10-p.2*)

**HCMV – Epidémie :** Le Comité populaire municipal a déboursé à titre provisoire sept milliards de dongs pour l'achat de vaccins et de produits chimiques dans le cadre de mesures de prévention du bétail contre la fièvre porcine.

(*Thanh Nien, 24/06/10-p.2*)

**VN – Astronomie :** Selon l'institut national des Sciences et des Technologies, une éclipse lunaire partielle pourra être observée au Vietnam dans la soirée du 26 juin, de 18h15 à 18h39.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 24/06/10-p.2*)

**Phan Thiet – Séisme :** Un séisme de magnitude 4,7 sur l'échelle de Richter a été enregistré à 08h50 le 23 juin au large de la ville de Phan Thiet. Les secousses n'ont duré que quelques secondes et se sont à peine ressenties à Phan Thiet, Vung Tau et Hô Chi Minh-Ville.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 24/06/10-p.4*)

**HCMV – Urbanisme :** Dans le cadre de la seconde phase du projet de déménagement et de relogement des habitants vivant au-dessus de l'arroyo *U Cay* (8<sup>ème</sup> arrondissement), plus de 1 600 familles seront expropriées. 900 maisons ont été déjà libérées au cours de la première phase du projet. Selon les prévisions, les familles concernées par ce projet seront relogées vers fin 2011.

(*Tuoi Tre, 24/06/10-p.6*)

## ► Culture :

**HCMV – Concours :** Le bureau de représentation du Ministère de l'Education et de la Formation à Hô Chi Minh-Ville a enregistré près de 600 000 dossiers de candidatures au concours d'entrée à l'université pour l'année 2010 – 2011. Les universités les plus primées par les candidats sont l'université d'Economie, l'université de Médecine et de Pharmacie, l'université d'Agro-foresterie ainsi que l'université d'Industrie.

(*Nguoi Lao Dong, 18/06/10-p.11*)

**HCMV – Université :** Le Comité populaire municipal a soumis au gouvernement et au Ministère de la construction un projet d'investissement dans les campus universitaires pour la période 2011 – 2015. Ce projet de 349 milliards de dongs d'investissement offrira des logements à environ 5 000 étudiants.

(*Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 22/06/10-p.8*)

**HCMV – Photographie :** La société *Canon* a mis en place un concours de photos sur l'environnement destiné aux élèves et étudiants du pays. Les meilleurs clichés seront regroupés et imprimés sous forme d'album sur l'environnement. Ceux-ci seront alors remis aux écoles dans le cadre de la campagne « bibliothèque verte ».

(*Saigon Giai Phong, 22/06/10-p.2*)

**HCMV – Tourisme :** Le Comité populaire municipal a donné son accord concernant la construction d'un port touristique dans la commune de Phu Xuan du district de Nha Be. *(Saigon Giai Phong, 22/06/10-p.3)*

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tui Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) –Union des sociétés commerciales de HCMV ; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) – Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) – Service Judiciaire de HCMV; Le Courier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..*